

Mai & Juni 2006

# PINNWAND

**NEU!**

## **Costa Rica Cola von EL PUENTE**

**... die erste Fairtrade-Cola der Welt!**

Neben Kaffee ist Rohrzucker eines der wichtigsten Exportgüter Costa Riccas. Die Kooperative Coopecañera ist im Besitz einer eigenen Zuckerraffinerie in San Ramón. Dort wird das selbst angebaute und bio-zertifizierte Zuckerrohr zu braunem Rohrzucker verarbeitet. Coopecañera achtet beim Zuckeranbau auf umweltfreundliche Produktion. EL PUENTE will hier ein selbstbestimmtes Wirtschaften weitest möglich unterstützen.

Der unvergleichliche Geschmack guter Cola ist Verdienst der französischen Kooperative Kan-Ar-Bed aus der Bretagne. Kan-Ar-Bed engagiert sich in der heimischen Regionalentwicklung gegen die negativen Effekte der Globalisierung.

Rechtzeitig zum Start der WM kommt unsere Cola im Fußball-Design in die Läden. Zusammen mit den EL PUENTE Fußball-Hackysacs aus Guatemala, deren Verkauf den Produzentinnen zugute kommt, die seit Hurricane Stan im Oktober 2005 noch immer in Notunterkünften leben, sowie unseren Lederfußbällen ergibt sich ein ideales WM-Sotiment für fußballbegeisterte Kunden!

**Taste the fair feeling!**



cr1-18-050  
**Cola 0,5 l**  
PET-Einwegflasche  
-pfandpflichtig-  
**0,99 €**  
zzgl. Pfand

cr1-18-150  
**Cola 1,5 l**  
PET-Einwegflasche  
-pfandpflichtig-  
**1,99 €**  
zzgl. Pfand



gu0-90-052  
**Weltmeisterschafts-Hacky-Sack**  
Stück 3.50 €

## **Ankündigung Faire Woche 2006**

Wie vielleicht einige von Euch schon gehört haben, wird die Faire Woche in diesem Jahr nach englischem Vorbild 14 Tage lang dauern. Dies hat verschiedene Gründe und gibt vor allem Euch Zeit, Eure Aktionen flexibler zu planen.

Auch EL PUENTE wird sich wieder an der Fairen Woche beteiligen. Wie auch im vergangenen Jahr werden wir einen unserer Partner zu uns einladen und eine Rundreise zu Euch für ihn organisieren. Arlindo Velasquez von EL PUENTE Guatemala wird für etwa zwei Wochen hier sein können. Er ist der Koordinator vieler kleiner Produzentengruppen vor Ort und arbeitet schon seit fast 15 Jahren mit uns zusammen. Mehr über die Organisation EL PUENTE Guatemala und die Hintergründe erfahrt Ihr unter [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de).

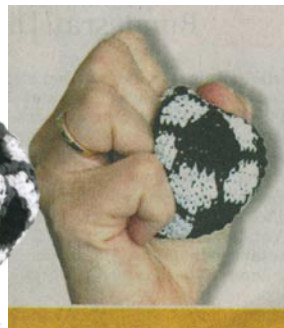
Mit Arlindos Besuch in Deutschland möchten wir auch noch einmal auf unseren Spendenaufruf für die Produzentinnen in Guatemala aufmerksam machen. Wir bedanken uns für alle bereits eingegangenen Spenden, müssen aber feststellen, dass es bis zu einer Realisierung des Hausbau-Projektes noch ein weiterer Weg ist. Arlindo wird Euch im September persönlich über die Lage vor Ort berichten können.

Wenn Ihr Interesse daran habt, dass Arlindo auch Eure Veranstaltung besucht und über seine Arbeit mit den Produzentinnen und ihre Situation berichtet, setzt Euch bitte so bald wie möglich mit uns in Verbindung ([info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de), 05069-3489-35).

## **Jubiläum WL Penzberg**

Unsere langjährigen Kunden vom Eine-Welt-Laden in Penzberg, feiern im Juni ihr 10-jähriges Bestehen im neuen Laden! EL PUENTE bedankt sich für die gute und beständige Zusammenarbeit, gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Eine-Welt-Team eine erfolgreiche Woche und eine schöne Feier! Wir freuen uns auf viele weitere Jahre gemeinsamen Partnerschaftlichen Welthandels,

Euer EL PUENTE Team



### **Klinsi und Knautschi**

Worüber soll ich mich mehr ärgern? Darüber, dass Klinsis Mannen vermutlich nicht über die Vorrunde hinauskommen? Oder, dass es ab dem 9. Juni im heimischen Wohnzimmer kein anderes Thema mehr gibt als Fußball? Egal: Dank des Eine-Welt-Ladens habe ich in meinem kleinen Wutfußball einen würdigen Partner für die WM-Wochen. Und sollten Ballack und Co doch den Pokal holen (Wunder gibt es immer wieder), kann ich Knautschi einsetzen, wenn ich mich mal über meinen Chef ärgere...  
**Ulrike Kohrs (uli)**

Hildesheimer Allgemeine Zeitung vom 20. Mai 2006



**EL PUENTE**  
Partnerschaftlicher Welthandel

## Neue Designs

Unser Partner, die Frauenkooperative Afrencards aus Südafrika, hat uns Armbänder in zwei neuen Designs geschickt:

sa8-40-004

### Armband

3 cm breit mit Holzelementen, elastisch

4,50 €

sa8-40-005

### Armband

2,5 cm breit mit Holzelementen, elastisch

4,50 €



## NEU!

### Bio-Eistee Mate-Zitrone

Dieser leckere Eistee überzeugt durch seine Milde ebenso wie durch seine Zutaten aus kontrolliert biologischem Anbau. Der Matete stammt von der Kooperative Ruiz de Montoya aus Argentinien. Diese Genossenschaft existiert bereits seit über 50 Jahren und ist in der Provinz Misiones der größte Arbeitgeber der Region. Rund 1000 Personen profitieren vom Verkauf des Tees. Der Zucker kommt von der Kooperative ASOCACE aus Paraguay. Auch hier ermöglicht der Verkauf den Mitgliedern verbesserte Lebensbedingungen. Genießen Sie das natürliche Aroma und gönnen Sie sich eine gesunde Erfrischung!

py2-18-050

**Bio-Eistee Mate-Zitrone** 0,5l, PET-Einwegflasche -pfandpflichtig- 1,19 € zzgl. Pfand



## NEU!

Hergestellt von der Kleinbauernvereinigung Organic Coconut Association in Sri Lanka können wir Euch ab sofort leckere Kokosraspeln in der 200g-Tüte anbieten! Seit 1995 existiert die Kooperative, die heute 13 Mitgliedsfamilien hat. Bereits ein Jahr später erfolgte die Produktion unter ökologischen Richtlinien. Heute sind sowohl der Anbau als auch die Weiterbearbeitung bio-zertifiziert!

Schmeckt im Sommer hervorragend auf Eis, außerdem solltet Ihr das natürliche Aroma der Kokosraspeln unbedingt auf Schokokuchen und in Eurem Müsli probieren! Guten Appetit!

sl0-10-010

**Bio-Kokosraspeln** fein, 200g, kbA 1,50 €



## FRISCH EINGETROFFEN

Art.-Nr.	Artikelbezeichnung
ae1-15-131	Pizzakräuter, kbA, Beutel à 20 g
ae1-15-132	Kräuter der Provence, kbA, Beutel à 20 g
ae1-15-133	Salatkräuter, kbA, Beutel à 20 g
ae1-15-134	Italienische Kräuter, kbA, Beutel à 20 g
bl1-15-121	Thymian gerebelt, kbA, Beutel à 20 g
bl1-15-123	Oregano gerebelt, kbA, Beutel à 15 g
bl1-15-124	Basilikum gerebelt, kbA, Beutel à 15 g
in0-10-500	Duftreis, 500 g
sa1-15-408	Nachfüller - „Khoishan“ handgewonnenes Meersalz grobkörnige Kristalle, 200g
ta0-13-200	Bio Kaffee, löslich, 200g Dose

## Außerdem frisch eingetroffen:

- in2** Räucherstäbchen aus Indien – verschiedene Düfte
- ke7** Kisii-Speckstein aus Kenia – verschiedene Artikel
- sa0** Goue Vallei Sekt aus Südafrika
- sa1** verschiedene Gewürze aus Südafrika
- sa3** Schmuckartikel aus Südafrika
- sa9** Kerzen aus Südafrika
- ta0,1** Tee, Kaffee und Kunsthandwerk aus Tansania
- vil** verschiedene Taschen aus Vietnam

## LIEFERENGPÄSSE

Art.-Nr.	Artikelbezeichnung	Lieferhinweis
bfl-12-100	BIO Hibiskustee 100 g, kbA	ab Juni voraussichtlich wieder lieferbar
br0-12-250	Bio ERVA-Matete, 250 gr. Tüte, kbA	zur Zeit nicht lieferbar
cu1-10-150	Pfefferminzbonbons, 150-g-Tüte	Die Maschine ist repariert, die Produktion ist wieder angelaufen. Wir erwarten die erste Lieferung sobald wie möglich (u. U. Ende Juni). 2 Container haben wir schon mal zu 100 % vorfinanziert.
in0-20-403	Schmuckschatulle „Blätter“, 11,5 x 11,5 x 6 cm	ab Ende Juni voraussichtlich wieder lieferbar
ko1-18-001	Maracuja-Konzentrat	ab Ende Mai voraussichtlich wieder lieferbar
lb2-10-109 <b>neu</b> <b>ch1-10-108</b>	Olivenöl	In den letzten beiden Jahren gab es in Italien und Spanien Mißernten, wodurch Olivenöl weltweit extrem knapp geworden und der Preis sehr stark gestiegen ist. Von unseren libanesischen Partnern werden wir aufgrund der Knappheit in diesem Jahr keine Lieferung erhalten. Wir freuen uns daher, mit Comparte aus Chile einen Partner für Olivenöl gefunden zu haben und hoffen, bereits im Juli die erste Lieferung zu erhalten.
me0-81-052	Freundeskreis	ab Juni voraussichtlich wieder lieferbar
ne4-26-112	Schulertasche aus Filz, 36 x 28 cm, grün	ab Ende Juni voraussichtlich wieder lieferbar
sa1	Saucen und Chillies	voraussichtlich ab Mitte Juni wieder lieferbar



**EL PUENTE**  
Partnerschaftlicher Welthandel

**EL PUENTE GmbH**  
Lise-Meitner-Str. 9  
31171 Nordstemmen

Tel.: 05069 - 34 89-0  
Fax: 05069 - 34 89-28  
vertrieb@el-puente.de  
**www.el-puente.de**